Job description:	SHB9850NC/00_QSG
Document size:	
Films:	Black film
Screen Line:	175 lpi
Color proof:	press proof with diecut
Paper:	2015/06/23

K

Quick start guide

Philips Bluetooth active noise canceling headphones
SHB9850NC



PHILIPS

Welcome to Philips!
For an optimal experience register your product at: www.philips.com/welcome

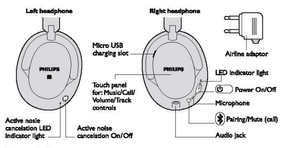
2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd. and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

低功率电波辐射性电磁管理提示
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

001 Li-Ion BC CE 0890 73-B-9850-QSG R3

EN Quick start guide

Philips Bluetooth active noise canceling headphones SHB9850NC



Charge the battery

1. Plug one end of the USB cable into the charger or into the USB port of a computer.
2. Plug the other end of the cable into the micro USB charging slot on the headphones.

Turn the headphones on and off

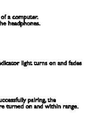
1. Turn the headphones on. Press and hold ⏻ for 4 sec.
2. Turn the headphones off. Press and hold ⏻ for 4 sec. A white indicator light turns on and fades and then the headphones will turn off.

Pair the headphones with your phone

Pair the headphones with your phone manually or by using NFC. After successfully pairing, the headphones connect automatically to the phone once the headphones are turned on and within range.

Manual Pairing

1. Make sure your headphones are turned on.
2. Press and hold ⏻ until an alternating blue and white light flashes.
3. Turn on the Bluetooth function on your phone.
4. Your phone will start searching for Philips SHB9850NC.
5. Follow the on-screen instructions to pair your phone. (Check your phone's user manual for details.)



NFC Pairing

1. Ensure the NFC function on your phone is switched on and that your phone's screen remains active.
2. Place your phone over the headphones so that the NFC detection area of each device touch each other.
3. Follow the pairing instructions of your phone. If a passcode is required, enter '0000'.

Tips:
- Ensure that your phone is not in standby mode.
- Pairing with NFC is suitable only for Android mobile operating system 4.2 or above.
- Refer to your phone's user manual to identify its NFC detection area.

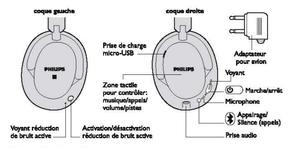


Use music/voice/call controls

Music controls		Voice controls	
Play/Pause	Tap once	Siri/ Google Now	Press once
		* To use the voice control feature on your phone via Bluetooth please refer to the user manual for the correct settings for your device.	
Volume up	Slide up or slide up and hold	**Call controls**	
Volume down	Slide down or slide down and hold	Pick up call/ Hang up	Tap once
Previous song/ track	Slide forward	Reject incoming call	Tap and hold
Next song/ track	Slide forward	Mute/unmute the mic while in a call	Press once
Skip backward	Slide backward	Switch caller while in a call	Slide forward

FR Guide de démarrage rapide

Casque à réduction de bruit active Bluetooth Philips SHB9850NC



Charge de la batterie

1. Branchez l'une des extrémités du câble USB sur le chargeur ou sur le port USB d'un ordinateur.
2. Branchez l'autre extrémité du câble sur la prise de charge micro-USB du casque.

Allumer et éteindre le casque

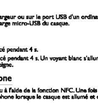
1. Allumer le casque. Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant 4 s.
2. Éteindre le casque. Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant 4 s. Un voyant blanc s'allume et s'éteint progressivement, puis/ il ce que le casque s'éteigne.

Appairage du casque avec votre téléphone

Appairez le casque avec votre téléphone manuellement ou à l'aide de la fonction NFC. Une fois l'appairage effectué, le casque se connecte automatiquement au téléphone lorsque le casque est allumé et dans la région de portée effective.

Appairage manuel

1. Assurez-vous que votre casque est allumé.
2. Maintenez le bouton ⏻ enfoncé jusqu'à ce qu'un voyant clignote alternativement en bleu et en blanc.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone.
4. Votre téléphone recherche Philips SHB9850NC.
5. Suivez les instructions sur l'écran pour appairer votre casque à votre téléphone. (Lisez le mode d'emploi de votre téléphone pour en savoir plus.)



Appairage NFC

1. Assurez-vous que la fonction NFC est bien activée sur votre téléphone et que l'écran de votre téléphone reste actif.
2. Placez votre téléphone sur le casque pour que les zones de détection NFC de chaque appareil entrent en contact.
3. Suivez les instructions d'appairage/ enregistrement de votre téléphone. Si un code vous est demandé, saisissez '0000'.

Conseils:
- Assurez-vous que votre téléphone n'est pas en mode veille.
- L'appairage NFC est uniquement accessible sur les téléphones équipés de système d'exploitation Android 4.2 ou ultérieur.
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone pour identifier sa zone de détection NFC.

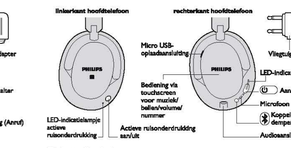


Utilisez les commandes vobs/musique/appels

Commandes musique		Commandes vocales	
Lecture/pause	Appuyez une fois	Siri/ Google Now	Appuyez une fois
		* Une de fonctionnement Uber Bluetooth auf Ihrem Telefon verwenden to können, entnehmen Sie der Bedienungsleitung des Telefon Einstellungen für Ihr Gerät.	
Volume +	Glisser le doigt vers le haut ou/ ou le maintenir	**Contrôle des appels**	
Volume -	Glisser le doigt vers le bas ou/ ou le maintenir	Décrocher/ Raccrocher	Tapez et maintenez la pression
Avance rapide	Faites glisser votre doigt vers l'avant	Rejeter appel entrant	Appuyez une fois
Retour rapide	Faites glisser votre doigt vers l'arrière	Activer/Désactiver le micro pendant un appel	Appuyez une fois
		Prendre un double appel	Faites glisser votre doigt vers l'avant

DE Schnellstartanleitung

Philips Bluetooth-Kopfhörer mit aktiver Geräuschreduzierung SHB9850NC



Laden des Akkus

1. Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in das Ladegerät oder in den USB-Anschluss eines Computers.
2. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den Micro-USB-Ladeanschluss am Kopfhörer.

Kopfhörer ein- und ausschalten

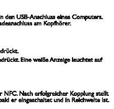
1. Kopfhörer einschalten. Halten Sie ⏻ 4 Sekunden lang gedrückt.
2. Kopfhörer ausschalten. Halten Sie ⏻ 4 Sekunden lang gedrückt. Eine weiße Anzeige leuchtet auf und erlischt, und dann schaltet sich der Kopfhörer aus.

Koppeln des Kopfhörers mit Ihrem Telefon

Koppeln Sie den Kopfhörer mit Ihrem Telefon manuell oder über NFC. Nach erfolgreicher Kopplung stellt der Kopfhörer automatisch eine Verbindung zum Telefon her, sobald er eingeschaltet und in Reichweite ist.

Manuelle Kopplung

1. Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer eingeschaltet ist.
2. Halten Sie ⏻ gedrückt, bis die Anzeige abwechselnd blau und weiß blinkt.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons.
4. Ihr Telefon beginnt mit der Suche nach dem Philips SHB9850NC.
5. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Telefon zu koppeln. (Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons für weitere Details.)



NFC-Kopplung

1. Vergewissern Sie sich, dass die NFC-Funktion auf dem Telefon eingeschaltet ist und der Bildschirm des Telefons aktiv bleibt.
2. Positionieren Sie Ihr Telefon über dem Kopfhörer, damit die NFC-Erkennungsbereiche jedes Geräts einander berühren.
3. Folgen Sie den Kopplungsanweisungen Ihres Telefons. Wenn ein Kennwort erforderlich ist, geben Sie '0000' ein.

Tipps:
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon sich nicht im Standby-Modus befindet.
- Eine Kopplung mit NFC ist nur für das Android-Mobiltelefon-Betriebssystem 4.2 oder höher geeignet.
- Beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung Ihres Telefons, um dessen NFC-Erkennungsbereich zu identifizieren.



Verwenden der Musik-/Sprach-/Anrufsteuerung

Musiksteuerung		Sprachsteuerung	
Play/Pause	Einmal tippen	Siri/ Google Now	Einmal drücken
		* Um die Sprachsteuerung über Bluetooth auf Ihrem Telefon verwenden zu können, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Telefons Einstellungen für Ihr Gerät.	
Lautst. erh.	Nach unten schieben/ nach unten schieben und halten	**Anrufsteuerung**	
Lautst. red.	Nach unten schieben/ nach unten schieben und halten	Anruf annehmen/ beenden	Einmal tippen
Vorwärtsspringen	Nach vorne schieben	Eingehenden Anruf ablehnen	Tippen und halten
Zurückspringen	Nach hinten schieben	Mikrofon während Anruf stummschalten/ Stummschaltung aufheben	Einmal drücken
		Anruf während eines Anrufs wechseln	Nach vorne schieben

NL Snelstartgids

Bluetooth-hoofdtelefoon van Philips met actieve ruisonderdrukking SHB9850NC

De batterij opladen

1. Steek het ene uiteinde van de USB-kabel in de oplader of in de USB-poort van een computer.
2. Steek het andere uiteinde van het kabel in de micro USB-oplaadaansluiting op de hoofdtelefoon.

De hoofdtelefoon in- en uitschakelen

1. De hoofdtelefoon inschakelen. Houd ⏻ 4 seconden ingedrukt.
2. De hoofdtelefoon uitschakelen. Houd ⏻ 4 seconden ingedrukt. Een wit indicatielampje gaat even branden, waarna de hoofdtelefoon wordt uitgeschakeld.

De hoofdtelefoon met uw mobiele telefoon koppelen

Koppel de hoofdtelefoon handmatig of via NFC met uw telefoon. Na de koppeling maakt de hoofdtelefoon automatisch een verbinding met de telefoon als de hoofdtelefoon is ingeschakeld en zich binnen het bereik van de telefoon bevindt.

Handmatig koppelen

1. Controleer of de hoofdtelefoon is ingeschakeld.
2. Houd ⏻ ingedrukt tot een lampje blauw en wit gaat knipperen.
3. Schakel de Bluetooth-functie op uw telefoon in.
4. Uw telefoon zal naar Philips SHB9850NC zoeken.
5. Volg de instructies op het scherm om uw telefoon te koppelen (raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie).



Koppelen via NFC

1. Zorg ervoor dat de NFC-functie op uw telefoon is ingeschakeld en dat het scherm van uw telefoon actief blijft.
2. Plaats uw telefoon boven de hoofdtelefoon zodat het NFC-detectiegebied van elk apparaat elkaar raakt.
3. Volg de koppelinstructies van uw telefoon. Als u om een wachtwoord wordt gevraagd, voert u '0000' in.

Tips:
- Zorg ervoor dat uw telefoon niet in de stand-bymodus staat.
- Koppelen via NFC is alleen geschikt voor Android-apparaten met besturingssysteem 4.2 of hoger.
- Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon om het NFC-detectiegebied te vinden.

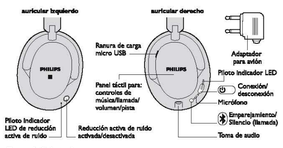


Muziek-/spraak-/oproepbediening gebruiken

Muziekbediening		Spraakbediening	
Speler/pauze	Tik één keer aan	Siri/ Google Now	Eén keer drukken
		* Raadpleeg voor het gebruik van de voice control-functie op uw telefoon via Bluetooth de gebruikershandleiding voor de correcte instellingen voor uw apparaat.	
Volume omhoog	Schuif omhoog of schuifomhoog en houd vast	**Gespreksbediening**	
Volume omlaag	Schuif omlaag of schuif omlaag en houd vast	Oproep aannemen/ beëindigen	Eén keer aan
Vorige nummer	Schuif naar voren	Inkomende oproep weigeren	Raak aan en houd ingedrukt
Volgende/pauzeren	Schuif naar voren	Microfoon dempen/ weer beschakelen tijdens een oproep	Eén keer drukken
Terugspoelen	Schuif naar achteren	Tijdens een gesprek actief wisselen	Schuif naar voren

ES Guía de inicio rápido

Auriculares Bluetooth con reducción activa de ruido Philips SHB9850NC



Carga de la batería

1. Conecta un extremo del cable USB en el cargador o en el puerto USB de un ordenador.
2. Conecta el otro extremo del cable en la ranura de carga micro USB de los auriculares.

Encendido y apagado de los auriculares

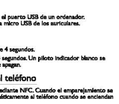
1. Enciende los auriculares. Mantén pulsado ⏻ durante 4 segundos.
2. Apaga los auriculares. Mantén pulsado ⏻ durante 4 segundos. Un piloto indicador blanco se enciende y se atenúa y a continuación, los auriculares se apagan.

Emparejamiento de los auriculares con el teléfono

Empareja los auriculares con el teléfono manualmente o mediante NFC. Cuando el emparejamiento se realice correctamente, los auriculares se conectarán automáticamente al teléfono cuando se enciendan los auriculares y estén dentro del alcance.

Emparejamiento manual

1. Asegúrate de que los auriculares están encendidos.
2. Mantén pulsado ⏻ hasta que el piloto parpadee alternativamente en azul y blanco.
3. Activa la función Bluetooth en el teléfono.
4. El teléfono empezará a buscar los auriculares Philips SHB9850NC.
5. Sigue las instrucciones en pantalla para emparejar el teléfono (consulta el manual de usuario del teléfono para obtener información).



Emparejamiento mediante NFC

1. Asegúrate de que la función NFC del teléfono está activada y de que la pantalla del teléfono permanece activa.
2. Coloca el teléfono sobre los auriculares de forma que las zonas de detección NFC de cada dispositivo entren en contacto.
3. Sigue las instrucciones de emparejamiento del teléfono. Si se solicita una contraseña, introduce '0000'.

Consejos:
- Asegúrate de que el teléfono no está en modo de espera.
- El emparejamiento mediante NFC solo es compatible con el sistema operativo para móviles Android 4.2 o superior.
- Consulta el manual de usuario del teléfono para identificar la zona de detección NFC.

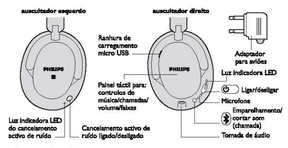


Uso de los controles de música/voz/llamadas

Controles de música		Controles de voz	
Reproducir/pausa	Toca una vez	Siri/ Google Now	Pulsar una vez
		* Para utilizar la función de control vía en el teléfono a través de Bluetooth, consulta el manual de usuario para los ajustes correctos para tu dispositivo.	
Subir vol.	Deslizar hacia arriba o deslizar y mantener pulsado	**Controles de llamada**	
Bajar volumen	Deslizar hacia abajo o deslizar hacia abajo y mantener pulsado	Responder/ finalizar llamada	Toca una vez
Avanzar una canción	Deslizar hacia adelante	Rechazar llamada entrante	Mantener pulsado
Anterior/ hacia atrás	Deslizar hacia atrás	Silenciar/activar el micrófono durante una llamada	Pulsar una vez
		Cambiar entre durante una llamada	Deslizar hacia adelante

PT Guia de Iniciação Rápido

Auscultadores Bluetooth com cancelamento activo de ruído SHB9850NC da Philips



Carregar a bateria

1. Ligue uma extremidade do cabo USB ao carregador ou à porta USB de um computador.
2. Ligue a outra extremidade do cabo à ranhura de carregamento micro USB nos auscultadores.

Ligar e desligar os auscultadores

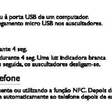
1. Ligar os auscultadores. Mantenha ⏻ premido durante 4 seg.
2. Desligar os auscultadores. Mantenha ⏻ premido durante 4 seg. Uma luz indicadora branca acende-se e, depois, reduz a sua intensidade de luz. Em seguida, os auscultadores desligam-se.

Emparelhar os auscultadores com o telefone

Emparelhe os auscultadores com o telefone manualmente ou utilizando a função NFC. Depois de um emparelhamento bem-sucedido, os auscultadores ligam-se automaticamente ao telefone depois de estes estarem ligados e dentro do alcance.

Emparelhamento manual

1. Certifique-se de que os auscultadores estão ligados.
2. Mantenha ⏻ premido até uma luz azul e branca intermitentes alternadamente se acenderem.
3. Ligue a função Bluetooth no seu telefone.
4. O seu telefone começará a procurar os Philips SHB9850NC.
5. Siga as instruções em pantalla para emparelhar o seu telemóvel. (Consulte o seu manual do utilizador do telemóvel para obter mais detalhes.)



Emparelhamento por NFC

1. Certifique-se de que a função NFC no seu telemóvel está ligada e que o ecrã do telemóvel permanece activo.
2. Coloque o seu telefone sobre os auscultadores de modo a que as áreas de detecção NFC de cada dispositivo estejam em contacto.
3. Siga as instruções de emparelhamento do seu telemóvel. Se for necessário um código, introduza '0000'.

Sugestões:
- Certifique-se de que o seu telefone não está no modo de espera.
- O emparelhamento com NFC é adequado apenas para o sistema operativo móvel Android 4.2 ou superior.
- Consulte o manual do utilizador do seu telemóvel para identificar a sua área de detecção NFC.

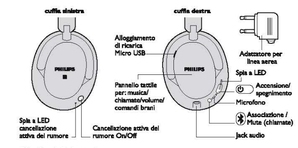


Utilizar os controlos de música/voz/chamadas

Controlos de música		Controlos de voz	
Reprodução/ Pausa	Tocar uma vez	Siri/ Google Now	Premir uma vez
		* Para utilizar a funcionalidade de controlo de voz no seu telemóvel através do Bluetooth, consulte as definições corretas para o seu dispositivo no manual do utilizador.	
Aumentar volume	Deslizar para cima ou deslizar para cima e manter	**Controlos de chamada**	
Baixar volume	Deslizar para baixo ou deslizar para baixo e manter o dedo	Atender/terminar chamada	Tocar uma vez
Avançar	Deslizar para a frente	Rejeitar chamada recebida	Tocar e manter o dedo
Anterior	Deslizar para trás	Cortar/recolocar som do microfone durante uma chamada	Premir uma vez
Retroceder	Deslizar para trás	Mudar de autor durante a chamada	Deslizar para a frente

IT Guida rapida

Cuffie Philips Bluetooth con cancellazione attiva del rumore SHB9850NC



Ricarica della batteria

1. Inserisci una delle estremità del cavo USB nel caricatore o nella porta USB di un computer.
2. Inserisci l'altra estremità del cavo nell'alloggiamento di ricarica micro USB sulle cuffie.

Accensione e spegnimento delle cuffie

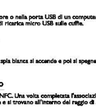
1. Accendi le cuffie. Tieni premuto ⏻ per 4 sec.
2. Spegni le cuffie. Tieni premuto ⏻ per 4 sec. Una spia bianca si accende e poi si spegne. Le cuffie si spengono.

Associazione delle cuffie con il telefono

Associa le cuffie con il telefono manualmente o tramite NFC. Una volta completata l'associazione, le cuffie si collegano automaticamente al telefono se sono accese e si trovano all'interno del raggio di azione.

Associazione manuale

1. Verificare che le cuffie siano accese.
2. Tieni premuto ⏻ finché non vedrai lampeggiare una spia in modalità alternata a luce bianca e blu.
3. Attiva la funzione Bluetooth nel telefono.
4. Il telefono inizierà a cercare Philips SHB9850NC.
5. Segui le istruzioni sullo schermo per associare il telefono (controlla il manuale dell'utente del telefono per maggiori dettagli).



Associazione NFC

1. Assicurati che la funzione NFC sul telefono sia attiva e che lo schermo del telefono rimanga attivo.
2. Posiziona il telefono sulle cuffie in modo che l'area di rilevamento NFC di ciascun dispositivo si raggiungano tra loro.
3. Segui le istruzioni di associazione del telefono. Se viene richiesto un codice, immetti '0000'.

Suggerimenti:
- Assicurati che il telefono non sia in modalità standby.
- L'associazione NFC è compatibile solo con telefoni cellulari Android dotati di sistema operativo 4.2 o superiore.
- Fai riferimento al manuale dell'utente del tuo telefono per identificare l'area di rilevamento NFC.



Utilizzo dei comandi di musica/voce/chiamate

Comandi musica		Comandi vocali	
Play/Pause	Tocca una volta	Siri/ Google Now	Premi una volta
		* Per utilizzare la funzione di controllo vocale del telefono tramite Bluetooth, fai riferimento al manuale dell'utente per le impostazioni corrette del dispositivo.	
Volume su	Fai scorrere su/ fai scorrere su/ su premendo	**Comandi chiamata**	
Volume giù	Fai scorrere giù/ fai scorrere giù/ giù premendo	Rispondi a una chiamata/riaggancia	Tocca una volta
		Rifiuta una chiamata in entrata	Tocca e tieni premuto
Ricerca in avanti	Fai scorrere in avanti	Attiva/disattiva il microfono durante una chiamata	Premi una volta
Ricerca indietro	Fai scorrere indietro	Passa a un'altra chiamata	Fai scorrere in avanti

RU Краткое руководство

Наушники Philips SHB9850NC с Bluetooth и активным шумоподавлением



Зарядка аккумулятора

1. Вставьте один конец USB-кабеля в зарядное устройство или USB-порт на компьютере.
2. Вставьте другой конец кабеля в разъем micro USB на наушниках.

Включение и выключение наушников

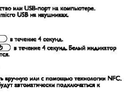
1. Включение наушников. Нажмите и удерживайте ⏻ в течение 4 секунд.
2. Выключение наушников. Нажмите и удерживайте ⏻ в течение 4 секунд. Белый индикатор загорится и погаснет, после чего наушники выключатся.

Сопряжение наушников с телефоном

Сопряжение наушников с телефоном можно выполнить вручную или с помощью технологии NFC. После успешного сопряжения наушники будут автоматически подключаться к телефону, находясь в зоне связи.

Сопряжение вручную

1. Убедитесь, что наушники включены.
2. Нажмите и удерживайте кнопку ⏻, пока индикатор не начнет поочередно мигать синим и белым светом.
3. Включите Bluetooth на телефоне.
4. На телефоне начнется поиск устройства Philips SHB9850NC.
5. Следуйте инструкциям на экране для выполнения сопряжения с телефоном. (Подробную информацию см. в руководстве пользователя телефона.)



Сопряжение с использованием технологии NFC

1. Убедитесь, что на телефоне включена функция NFC и что экран телефона остается активным.
2. Расположите телефон над наушниками так, чтобы зоны обнаружения NFC обоих устройств соприкасались.
3. Следуйте инструкциям по сопряжению на телефоне. Если потребуется ввести пароль '0000'.

Полезные советы:
- Убедитесь, что телефон не находится в режиме ожидания.
- Сопряжение с NFC возможно только на устройствах с операционной системой Android версии 4.2 или выше.
- Сведения о расположении области обнаружения NFC см. в руководстве пользователя телефона.



KK Қысқаша жұмысты бастау нұсқаулығы

Philips Bluetooth SHB9850NC белсенді шуды басу қулақаспабы

Батареяны зарядтау

1. USB кабелін бір ұшын зарядтағыш немесе компьютердің USB портына жалғаңыз.
2. Кабельдің екінші ұшын гарнитураның micro USB зарядтау ұясына жалғаңыз.

Құлақаспапты қосу және өшіру

1. Құлақаспапты қосыңыз. ⏻ түймесін 4 секунд басып тұрыңыз.
2. Құлақаспапты өшіріңіз. ⏻ түймесін 4 секунд басып тұрыңыз. Ақ түсті көрсеткіш шамы жанып/ өшіп/ сөнеді, содан кейін құлақаспап өшеді.

Гарнитураны телефонмен жұптастыру

Гарнитураны телефонмен қолмен немесе NFC көмегімен жұптастыр. Сәтті жұптағаннан кейін құлақаспап қосылған кезде және телефон қосылу аймағында болған кезде, құлақаспап автоматты түрде телефонға қосылады.

Қолмен жұптау

1. Гарнитура қосулы екенін тексеріңіз.
2. Ауыспалы көк және ақ түсті шам жыпылықтағанша ⏻ түймесін басып тұрыңыз.
3. Телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз.
4. Телефон Philips SHB9850NC құрылғысын іздей бастайды.
5. Телефонды жұптау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз. (Телефонға қолжетімді телефонның пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.)

NFC жұптау

1. Телефонда NFC функциясының қосылғанын және телефон экранының қосулы тұрғанын тексеріңіз.
2. Құлақаспаптың NFC анықтау аймағы бір-бірімен тиіскенше телефонды құлақаспаптың үстіне қойыңыз.
3. Телефонның нұсқауларын орындаңыз. Кілтсөз сұралса, '0000' санын енгізіңіз.

Кеңестер:
- Телефонның күту режимінді болмауын тексеріңіз.
- NFC арқылы жұптау тек Android ұялы телефондарының операциялық жүйесінің 4.2 және одан кейінгі нұсқаларына қолдау көрсетеді.
- NFC анықтау аймағын анықтау үшін телефоныңыз пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

UA Короткий посібник

Навушники Philips SHB9850NC Bluetooth з технологією активного шумопоглинання

Зарядження батареї

1. Вставте один кінець USB-кабелю у зарядний пристрій або в USB-порт комп'ютера.
2. Вставте інший кінець кабелю у роз'єм micro-USB для зарядження на навушниках.

Увімкнення та вимкнення навушників

1. Увімкніть навушники. Натисніть та утримуйте ⏻ протягом 4 сек.
2. Вимкнення навушників. Натисніть та утримуйте ⏻ протягом 4 сек. Білий індикатор засвітиться і згасне, після чого навушники вимкнуться.

З'єднання навушників у пару з телефоном

З'єднайте навушники з парою з телефоном вручну чи за допомогою технології NFC. Після з'єднання з парою навушники автоматично підключаються до телефону в разі їх увімкнення і перебування у зазначеному.

Ручне з'єднання з парою

1. Переконайтеся, що навушники увімкнено.
2. Натисніть та утримуйте ⏻, поки індикатор не почне поперемінно блимати синім та білим світлом.
3. Увімкніть функцію Bluetooth на телефоні.
4. Телефон почне шукати Philips SHB9850NC.
5. Для з'єднання телефону з парою виконуйте вказівки на екрані. (Докладну інформацію читайте в посібнику користувача телефону).



NFC з'єднання

1. Переконайтеся, що на телефоні увімкнено NFC і екран телефону залишається активним.
2. Помістіть телефон на навушники так, щоб області виявлення NFC кожного пристрою торкалися один одної.
3. Виконуйте вказівки щодо з'єднання телефону з парою. Якщо потрібен пароль, введіть '0000'.

Поради:
- Переконайтеся, що ваш телефон не у режимі очікування.
- Функція з пару за допомогою технології NFC підтримується лише операційною системою Android версії 4.2 або новішої.
- Читайте посібник користувача телефону, щоб визначити його область виявлення NFC.

FT-BR Guia de início rápido

Fones de ouvido Philips SHB9850NC c/ canc. de ruídos e Bluetooth



Como carregar a bateria

1. Conecte uma extremidade do cabo USB no carregador ou na porta USB de um computador.
2. Conecte a outra